

Pro

Chapter 19

Nepali Interlinear

Reference: Nepali ERV

טוב- राम्रो	רש- गरिब	הולך- हिँड्ने	בתמו- आफ्नो-खरापनमा	מעקש- वक्रभन्दा	שפתיו- ओठहरूको	והוא- र-त्यो	כסיל- मूर्ख
H3684	H7326	H1980	H8537	H6141	H8193	H1931	H3684

कुटिलता पूर्ण प्रयोग गर्ने मूर्ख भन्दा निष्कलंक गरीब असल हो।

נ- यहाँ-सम्म	בל- बिना	עת- ज्ञानको	נפש- प्राणले	לא- राम्रो-होइन	טוב- न-हुन्छ	ואין- र-हतार-गर्ने	ברגלים- खुट्टाले	חוטא- भुल-गर्छ
H1571	H3808	H1847	H5315	H3808	H0213	H0213	H7272	H2398

बिनाज्ञान उत्साहीत हुनु राम्रो होइन। यदि तिमी धेरै हतार गर्छौ भने विराउने छौ।

אנולת- मूर्खताले	אדם- मानिसको	תכלף- बिगार्छ	הרב- उसको-बाटो	ועל- र	יהנה- परमप्रभुमाथि	ייעף- रिसाउँछ	לב- उसको-हृदय
H0200	H0120	H5557	H1870		H3068	H2196	

मानिसले आफ्नै भूलले आफ्नो जीवन नष्ट पार्छ, तर त्यसको दोष परमप्रभुलाई लगाउँछ।

הון- धनले	יסיף- बढाउँछ	רעים- साथीहरू	רבים- धेरै	אך- तर-गरिब	מרהו- आफ्नो-साथीबाट	יפגר- अलग-हुन्छ
H1952	H3254	H7453	H1800		H7453	H6504

धनले धेरै मित्रहरू बनाउँछ, तर गरीबलाई आफ्नै भित्रले पनि त्यागि दिन्छ।

עך- साक्षी	שקרים- झूठो	לא- दण्ड-बिना	ינקה- रहनेछैन	ויפח- र-फैलाउने	כזבים- झूट	לא- उम्कनेछैन	ימלט- बच्नेछैन
H5707	H8267	H3808	H5352	H6315	H3577	H3808	H4422

झूटो गवाहीले सजाय पाउँछ नै अनि जुन मानिस झूटो बोलिरहन्छ त्यो बाँच्नु सक्दैन।

רבים- धेरैले	יחלו- खुसी-पार्छन्	פני- अनुहार	גריב- उदारको	וכל- र-सबै	הרע- साथी	לאיש- मानिसको	מתן- उपहारको
	H6440	H5081	H3605	H7453	H0376	H4976	

धेरै मानिसहरूले शासकको निगाह खोज्छन् अनि प्रत्येकले उदार मानिसको साथी बन्न चाहन्छ। अनि असल मानिसको मित्र हुन चाहन्छ।

כל- सबै	אחי- भाइहरू	ורש- गरिबका	שנאה- घृणा-गर्छन्	אף- झन-बढी	כי- किनभने	מרהו- उसका-साथीहरू	רחק- टाढा-हुन्छन्	ממנו- उसबाट	מרהו- खोज्छ	אמרים- वचनहरू
H3605	H0251	H7326	H8130	H0637		H4828	H7368	H7291	H0561	

ל- (उसलाई)	ל- (उसलाई)	המה- तिनीहरू
H3808		H1992

गरीब मानिस सित आफन्तहरू पनि टक्कन्छन्। साथी भाइहरू पनि त्यस गरीब मानिस देखि पर-पर बस्न चाहन्छन्। उसले जति नै बित्ति गरोस् कसैले सहायता गर्दैन।

קנה- प्राप्त-गर्ने	לב- बुद्धि	אהב- प्रेम-गर्छ	נפשו- आफ्नो-प्राणलाई	שגור- जोगाउने	תבונה- समझलाई	למזא- पाउनेछ	טוב- भलाइ
H7069		H0157	H5315	H8104	H8394	H4672	

बुद्धि प्राप्त गर्नेले आफ्नै जीवनलाई माया गर्छ। जसले आफ्नो समझ शक्ति बढाउँछ ऊ सधैं उन्नति गरिरहन्छ।

פ	יאבד :	כזבים	ויפיה	ינגה	לא	שקרים	ער	9
—	नाश-हुनेछ	झूट	र-फैलाउने	रहनेछैन	दण्ड-बिना	झूठो	साक्षी	
	H0006	H3577	H6315	H5352	H3808	H8267	H5707	

एकजना झूटो गवाही दिनेलाई दण्ड दिइने छ। जसले झूटो बोल्छ त्यो ध्वंश हुनेछ।

משל	משרים :	לעבד	כי	אל	תענוג	לכסיל	נאנה	לא	10
प्रभुरूमाथि	शासन-गर्नु	दासलाई	किनभने	झन-कम	विलास	विलासिता	मूर्खलाई	शोभदैन	
H8269	H4910	H5650		H0637	H8588	H3684	H5000	H3808	

मूर्ख धनी हुनुहुँदैन यस्तै प्रकार एकजना नोकरले राजकुमारमाथि शासन गर्नु हुँदैन।

פשע :	על	עבר	ותפאתו	אפו	הארץ	אדם	שכל	11
अपराध	माथि	छोडिदिनु	र-उसको-शोभा	उसको-रिस	लम्ब्याउँछ	मानिसको	समझ	
H6588			H8597	H0639	H0748	H0120	H7922	

ज्ञानी मानिस रिसाउनमा ढिलो हुन्छ अनि गल्ती गर्नेलाई क्षमा दिनु उसको यशको लागि राम्रो हुन्छ।

רצונו :	עשב	על	וכתל	מלך	זעף	בכפיר	גהם	12
उहाँको-कृपा	घाँस	माथि	र-शित-जस्तो	राजाको	क्रोध	सिंहको-जस्तो	गर्जन	
H7522	H6212		H2919	H4428	H2197		H5099	

राजाको क्रोध सिंहको गर्जन जस्तो हो, अनि उसको निगाह घाँसमा परेको शीतको थोपा जस्तो हो।

אשה :	מדיני	טרד	ודלה	כסיל	בן	לאביו	הנת	13
पत्नीका	झगडाहरू	निरन्तर	र-चुहिने	मूर्ख	छोरा	बुबालाई	विपत्ति	
H0802	H4079	H2956	H1812	H3684		H0001	H1942	

मूर्ख छोरो बाबुको लागि विनाशको बाढी हो, अनि झगडालु पत्नी नित्य पानी चुहने घर जस्तै हो।

משכלת :	אשה	ומיהנה	אבות	נחלת	והון	בית	14
बुद्धिमती	पत्नी	तर-परमप्रभुबाट	बुबाआमाहरूको	सम्पत्ति	र-धन	घर	
	H0802	H3068	H0001	H5159	H1952		

धन सम्पत्ति तथा घर आफ्नो आमा-बाबुबाट पाइन्छ, तर विवेकशील पत्नी चाहिँ परमप्रभुबाट आउँछे।

תרעב :	רמיה	ונפש	תדרונה	תפיל	עצלה	15
भोकाई-मर्छ	धोकेबाजको	र-प्राण	गहिरो-निद्रा	ल्याउँछ	अल्छीपनले	
H7456		H5315	H8639	H5307	H6103	

अल्छीपनले गहिरो निद्रा लगाउँछ, अनि अल्छी मानिस भोक भोकै रहन्छ।

ימות :	ימות	ררכיו	בוזה	נפשו	שמר	מצנה	שמר	16
(मर्छ)	(मर्छ)	आपना-बाटोहरू	तुच्छ-ठात्रे	आफ्नो-प्राण	रक्षा-गर्छ	आज्ञा	पालन-गर्ने	
H4191	H4191	H1870	H0959	H5315	H8104	H4687	H8104	

जसले कानून मानेर चल्छ उसको जीवन सुरक्षित हुन्छ, तर जसले आफूले के गर्यो त्यसको विषयमा वास्ता गर्दैन भने त्यो मर्नेछ।

לו :	ישלם	ונמלו	רל	תונן	יהנה	מלוה	17
उसलाई	फिर्ता-दिनुहुन्छ	र-उसको-प्रतिफल	गरिबलाई	कृपा-गर्ने	परमप्रभुलाई	रिण-दिन्छ	
		H1576	H1800		H3068		

गरीब माथि दया गर्नु परमप्रभुलाई सापट दिनु हो। अनि परमप्रभुले उसलाई फिर्ता तिर्नु हुनेछ।

נפשו :	תשא	אל	תמיתו	ואל	תקנה	יש	כי	בנה	יטר	18
तिम्रो-प्राण	उठाउने-गर	नहोस्	मार्ने-तिर	तर	आशा	छ	किनभने	तिम्रो-छोरालाई	अनुशासन-गर	
H5315	H5375	H0408	H4191	H0413		H3426			H3256	

सुध्निने आशा अझै छ भने तिम्रो छोरालाई शिक्षा देऊ नत्र भने तिमिले उसको मृत्युको लागि सहयोग गरेका हुनेछौ।

19	גַּרְלֵל (טוֹלוּ)	גַּרְלֵל (טוֹלוּ)	רִסְקוֹ	נְשִׂיאַ	עֲנֻשׁ	כִּי	אִם-	תְּצַיִל	וְעוֹר	תּוֹסֵף:
	(टूलो)	(टूलो)	रिसको	सहने-गर्छ	दण्ड	किनभने	यदि	बचाउने-भयौ	फेरि	गर्नुपर्छ
	H1486	H1419	H2534	H5375	H6066			H5337	H5750	H3254

यदि कसैलाई सजिलै रिस उठ्छ भने, उसले त्यसको मूल्य चुकाउनु पर्छ। यदि तिमी उसलाई बचाउँछौ भने उसले त्यो गल्ती दोहर्थाइरहन्छ।

20	שָׁמַע	עֲצָה	וּקְבַל	מוֹסֵר	לְמַעַן	תְּחַכֵּם	בְּאַחֲרֵיתָהּ:
	सुन	सल्लाह	र-ग्रहण-गर	अनुशासन	ताकि	बुद्धिमान्-होउ	तिम्रो-अन्त्यमा
	H8085	H6098	H6901	H4148	H4616	H2449	H0319

उपदेश सुन अनि अनुशासीत भई बस। यस प्रकार अन्त्यमा तिमी ज्ञानी हुनेछौ।

21	רַבּוֹת	מִחְשָׁבוֹת	בְּלִב־	אִישׁ	וְעֲצָת	הַהִנָּה	הִיא	תְּקוּם:
	धेरै	योजनाहरू	हृदयमा	मानिसको	तर-योजना	परमप्रभुको	त्यही	स्थिर-रहन्छ
		H4284		H0376	H6098	H3068	H1931	

मानिसले हृदयमा अनेकौं कुराहरू गर्न भनी सोच्छ, त्यही हुन्छ जो परमेश्वरले चाहनु हुन्छ।

22	תְּאַוֶּת	אָדָם	חֲסִדּוֹ	וְטוֹב-	רָשׁ	מֵאִישׁ	כְּזָב:
	इच्छा	मानिसको	उसको-करुणा	र-राम्रो	गरिब	झूठो-मानिसभन्दा	धोकेबाज
	H8378	H0120			H7326	H0376	H3577

विश्वासले मानिसलाई आनन्दायक बनाउँछ, यसकारण झूट हुनु भन्दा गरीब हुनु नै असल हो।

23	יְרֵאת	יְהוָה	לְחַיִּים	וְשָׁבַע	יָלִין	בֵּל-	יִפְקֹד	רָע:
	भय	परमप्रभुको	जीवनको-लागि	र-तप्त	बिताउँछ	बिना	भेटिने	खराबी
	H3374	H3068		H7649	H1077			

परमप्रभु प्रतिको डरले जीवन दिन्छ र व्याक्तिका आवश्यकताहरू पूरा हुन्छन अनि दुःखले उसलाई छुन सक्दैन।

24	טָמֵן	עֲצָל	יָדוֹ	בְּצִלְחַת	גַּם-	אֶל-	פִּיהוּ	לֹא	יִשְׁבְּנָה:
	लुकाउँछ	अल्छिले	आफ्नो-हात	थालीमा	यहाँ-सम्म	पनि	मुखमा	फिर्ता-ल्याउँदैन	फिर्ता-ल्याउँदैन
	H2934	H6102	H3027	H6747	H1571	H0413	H6310	H3808	H7725

एकजना अल्छिले उसको हात भाडा भित्र हाल्छ, तर उसले त्यसलाई उठाएर आफ्नो मुखमा पुर्याउँदैन।

25	לֵץ	תְּכָה	וּפְתִי	יַעֲרָם	וְהוֹכִיחַ	לְנִבּוֹן	יָבִין	דַּעַת:
	खिल्ली-गर्नेलाई	हिकउ	र-भोलाले	चतुर-हुन्छ	र-हप्काउ	बुद्धिमानलाई	बुझ्नेछ	ज्ञान
	H3887	H5221		H6191	H3198	H0995	H0995	H1847

मूर्खलाई सजाय देऊ ताकि अनुभव नभएकाहरू विवेकशील होउन्।

26	מְשֻׁדָּד-	אָב	יִבְרִיחַ	אִם	בֵּן	מִבֵּישׁ	וּמְחַפֵּיר:
	लुट्ने	बुबालाई	तर्साउने	आमालाई	छोरा	लज्जास्पद	र-अपमानजनक
	H7703	H0001	H1272	H0517		H0954	H2659

जसले आफ्नो बाबुलाई नराम्रो व्यवहार गर्छ, अनि आफ्नो आमालाई टाढा खेदछ ऊ लाजमर्दो कलकित छोरा हो।

27	חֲדָל-	בְּנֵי	לְשֹׁמֵעַ	מוֹסֵר	לְשֹׁנוֹת	מֵאֲמָרֵי-	דַּעַת:
	छोडिदेउ	मेरो-छोरा	सुन्न	अनुशासन	भट्किने-लागि	वचनहरूबाट	ज्ञानको
	H2308		H8085	H4148	H7686	H0561	H1847

हे मेरो छोरो, यदि तिमिले अनुशासनलाई ध्यान दिन छाड्यौ भने तिमि ज्ञानी वचनहरूबाट पनि टाढिन्छौ।

28	עַד	בְּלִיעַל	יְלִיץ	מִשְׁפָּט	וּפִי	רָשָׁעִים	יְבִלְע-	אָוֶן:
	साक्षी	दुष्ट	खिल्ली-गर्छ	न्यायको	र-मुख	दुष्टहरूको	निल्ल	अधर्म
	H5707	H1100	H3887	H4941	H6310	H7563	H1104	H0205

झूटो गवाहीले न्यायको खिल्ली उडाउँछ। दुष्ट मानिसहरू द्वारा भनेका कुराहरूले अझ दुष्टता मात्र बढाउँछ।

קְסִילִים :
मूर्खहरूको
[H3684](#)

לִגְנוֹ
पिठ्यूको-लागि

רְמֵקֵי
र-कुटाइहरू
[H4112](#)

שְׁפָטִים
दण्डहरू
[H8201](#)

לְלִצִּים
खिल्ली-गर्नेहरूको-लागि
[H3887](#)

נְכוֹנוֹ
तयार-छन्

जसले आफैलाई अरू भन्दा असल सम्झन्छ उसले सजाय भोग्नु पर्छ। त्यस्तो मूर्खहरूले कुटाई भेट्छन्।